





برنامج منحة مقاطعة ألاميدا لاستعادة نشاط الشركات الصغيرة الإرشادات والأسئلة الشائعة (FAQ)

نظرة عامة

تم اعتماد برنامج منحة مقاطعة ألاميدا لاستعادة نشاط الشركات الصغيرة ("البرنامج") من قبل مجلس المشرفين في مقاطعة ألاميدا عندما خصص أموالًا إستنادًا إلى قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARPA) لبرنامج منح الشركات الصغيرة كاستجابةً لحالة طوارئ الصحة العامة والتعافي من الأثار الاقتصادية السلبية لوباء كوفيد 19. وبالتزامن مع إجراء مصاحب أقره مجلس الإدارة لتوفير مليون دولار أمريكي من أموال قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARPA) للشركات العاملة في المناطق غير المسجلة في مقاطعة ألاميدا، يصل إجمالي تمويل المنح المالية إلى 11 مليون دولار. هدف البرنامج هو دعم الشركات الصغيرة للمساعدة في تعافيها الاقتصادي من خلال توفير تمويل منحة تُقدم لمرة واحدة تصل إلى 10000 دولار أمريكي.

البرنامج متاح لجميع الشركات الصغيرة المؤهلة مع إعطاء الأولوية للشركات الواقعة والعاملة في المجتمعات المتضررة بشكل غير متساوي، مع تخصيص ما يقرب من نصف جميع الأموال المتاحة للشركات الواقعة في مناطق الرموز البريدية ذات الأولوية لانتشار كوفيد 19 في مقاطعة ألاميدا ومسارات التعداد المؤهلة (QCTs). يدير البرنامج <u>تحالف إيست باي للتنمية الاقتصادية وهيئة تنمية المجتمع في مقاطعة ألاميدا.</u>

يمكن للشركات المؤهلة التي تعمل من المنزل الحصول على منحة تُقدّم لمرة واحدة قدر ها 5000 دولار، وقد تتقدم الشركات التي لها مقرات بنائية خاصة للحصول على 10000 دولار. لن يُطلب تسديد أموال المنح مرة أخرى وهي محدودة العدد؛ ليس كل من يتقدم بطلب يضمن تلقي التمويل. إذا كان إجمالي طلبات التمويل المقدمة من جميع طلبات المنحة يفوق مستويات التمويل المتاحة، فسيتم تقديم المنح بالقرعة.

سيتم قبول الطلبات عبر الإنترنت من الاثنين 3 أكتوبر حتى الاثنين 31 أكتوبر. سيتم الاتصال بالمتقدمين الذين فازوا بالمنح عبر البريد الإلكتروني. سيتم توفير التمويل عن طريق شيك مُقدم من مقاطعة ألاميدا في مو عد أقصاه 30 ديسمبر 2022.

شروط الاستحقاق

- يجب أن تكون الشركات كيانات هادفة للربح في مقاطعة ألاميدا وتفي بالمعابير التالية
 - أن توظف من موظف واحد إلى 25 موظفًا.
- آ. الشركات ذات الملكية المستقلة التي تعمل من المنزل والشركات ذات المواقع البنائية الفعلية والشركات التي تعمل بحق الامتياز
 - 3. الملكيات الفردية، والشراكات، والشركات ذات المسؤولية المحدودة
 - أن يكون نشاط الشركة لا يزال مستمرًا في وقت تقديم الطلب، ومن المتوقع أن يظل مستمرًا
 - أن يكون لدى الشركة رخصة سارية للعمل في موقعها طبقًا لمتطلبات التشغيل اللازمة
- نتج عن الآثار الاقتصادية السلبية لوباء كوفيد 19 خسارة دخل للشركة يساوي أو يزيد على مبلغ المنحة المقدمة، بسبب انخفاض الإيرادات و/أو زيادة التكاليف.
- يجوز للشركة التقدم بطلب للحصول على منحة واحدة فقط، بغض النظر عما إذا كانت تلك الشركة تمتلك و / أو تعمل من مواقع متعددة في مقاطعة الاميدا
- لم تتلق الشركة من قبل منحة تتعلق بكوفيد 19 تستند إلى قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARPA) من مقاطعة ألاميدا (على سبيل المثال، منح المساعدة النقدية للمناطق المحلية المقدمة من هيئة الخدمات الاجتماعية بمقاطعة ألاميدا، ومنح رعاية الأطفال المرخصة من هيئة الخدمات الاجتماعية بمقاطعة ألاميدا.)







المعلومات والمواد التي يلزم تقديمها

- يجب رفع نموذج 9- W مُوقعًا خاص بالشركات من مصلحة الضرائب الأمريكية IRS يحتوي على رقم تعريف ضريبي صالح (TIN). يتم قبول رقم الضمان الاجتماعي (SSN) أو رقم تعريف صاحب العمل (EIN).
- رقم الترخيص التجاري أو رقم الرخصة التجارية الصادرة من المدينة و / أو مقاطعة ألاميدا و / أو ولاية كاليفورنيا (موصى به ولكنه غير مطلوب)
 - طلب عبر الإنترنت مُستكمل ومُوقع

المستبعدون

فئات الشركات التالية مُستبعدة من النظر في هذا البرنامج:

- سلاسل الشركات المملوكة للشركات
 - الشركات العاملة في مجال القنب
- شركات التمويل والتأمين والاستثمار
- شاحنات الطعام وعربات البائعين والأكشاك المتنقلة الأخرى
 - أصحاب العقار أت السكنية أو التجارية
- الشركات والشركات القابضة العاملة في مجال الممتلكات العقارية، بما فيهم سماسرة العقارات السكنية أو التجارية
 - الكيانات غير الربحية

استخدام الأموال

يمكن استخدام الأموال المصروفة من برنامج منحة قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARPA) لاستعادة نشاط الشركات الصغيرة في مقاطعة ألاميدا في البنود التالية:

- مدفوعات الإيجار /الإستئجار /الرهن العقاري والخدمات العامة للمرافق التجارية
 - كشوف الرواتب
 - مصاریف التشغیل مثل التوریدات، والمواد، والتأمین، وما إلى ذلك.
- معدات الحماية الشخصية (PPE)، ومعدات المرافق الصحية أو السلامة الصحية
 - معدات و/أو منصات التكنولوجيا الرقمية
- التعديلات المادية الداخلية والخارجية (على سبيل المثال، الحواجز واللافتات والمقاعد الخارجية وما إلى ذلك)

يجب أن تُعادل النفقات أو تزيد على مبلغ المنحة. يتعين على الشركات الاحتفاظ بالإيصالات وغيرها من مستندات إثبات النفقات تحسُبًا لخضوع مبلغ المنحة المدفوع لك للتدقيق.







الأسئلة الشائعة (FAQ)

- 1. ما هو مسار التعداد المؤهل (QCT) وكيف يمكنني معرفة إذا كانت شركتي مدرجة فيه؟
- مسارات التعداد المؤهلة (QCTs) هي تسمية وضعتها وزارة الخزانة الأمريكية لتحديد المجتمعات المحرومة والمتأثرة بشكل غير متناسب. مسارات التعداد المؤهلة (QCTs) هي مناطق تعداداية يكون فيها دخل نصف الأسر على الأقل أقل من معظم المناطق المحيطة. للعثور على مسار التعداد المؤهل (QCT) الخاص بك لعام 2021 أو 2022 (أي عام يصلح)، يرجى زيارة

https://www.huduser.gov/portal/sadda/sadda_qct.html واكتب عنوان شركة مقر ها المنزل لها رخصة عمل تجاري سارية

- هل الأنشطة التجارية التي مقرها المنزل مؤهلة للتقديم؟
 نعم، الأنشطة التجارية التي مقرها المنزل والتي لديها رخصة تجارية سارية مؤهلة للتقدم.
 - هل المؤسسات غير الربحية مؤهلة للتقديم؟
 لا، المؤسسات غير الربحية ليست مؤهلة للتقديم.
 - 4. يندرج نشاطي التجاري في فئة الفنون والثقافة. هل أنا مؤهل للتقديم؟ يُتاح التقديم فقط للكيانات الربحية في فئة الفنون والثقافة.
- 5. يقع نشاطي التجاري في مناطق مقاطعة ألاميدا غير المسجلة. هل أنا مؤهل للتقديم؟ نعم، الشركات الواقعة في مقاطعة ألاميدا غير المسجلة (أشلاند، شيريلاند، كاسترو فالي، فيرفيو، هايوارد أكريس، سان لورينزو، سانول، وليفرمور غير المسجلة.). يُرجى النقر هنا لمعرفة إذا كانت شركتك تقع في مقاطعة ألاميدا غير المسجلة.
 - 6. نشاطي التجاري في نطاق <u>صناعة القنب</u>. هل أنا مؤهل للتقديم؟
 لا
 - 7. أنا مالك وحيد وليس لدي موظفين و/أو مقاول مستقل. هل أنا مؤهل للتقديم؟ نعم. إذا كانت لديك رخصة لتشغيل نشاط تجاري في مقاطعة ألاميدا، فيمكنك التقدم بطلب للحصول على منحة.
 - 8. هل شاحنات الطعام المتنقلة والأنشطة التجارية المؤقتة مؤهلة للتقديم؟
 لا.
 - و. هل أنا مازلت مؤهلاً للتقديم إذا كانت رخصة نشاطي منتهية الصلاحية؟
 لا.
- 10. تم إغلاق نشاطي بسبب كوفيد 19 ولكن أعيد فتحه منذ ذلك الحين. هل مازلت مؤهلاً للتقديم؟ نعم، طالما أن نشاطك التجاري مستمر في وقت تقديم الطلب ومن المتوقع أن يظل مفتوحًا. يجب أن يكون لديك أيضًا رخصة نشاط تجاري سارية ولديك 25 موظفًا أو أقل.







- 11. تم إغلاق نشاطي التجاري نهائيًا بسبب كوفيد 19. هل أنا مؤهل للتقديم؟ لا.
- 12. هل أنا مؤهل إذا تحولت شركتي إلى العمل عن بعد؟ نعم، إذا كانت الشركة نقع في مقاطعة ألاميدا، ولديك رخصة تجارية سارية، ويعمل بها 25 موظفًا أو أقل.
- 13. هل أنا مؤهل للتقدم إذا تلقيت بالفعل إحدى القروض المقدمة من إدارة الشركات الصغيرة (SBA) (مثل قرض PPP أو EIDL أو Express Bridge) أو منحة إغاثة كوفيد 19 من ولاية كاليفورنيا؟ نعم، على الرغم من أنه لا يجوز استخدام أموال المنحة الخاصة بك لتغطية النفقات التي تم تغطيتها بالفعل من المنح والقروض الأخرى المتعلقة بفير وس كوفيد 19.
- 14. هل أنا مؤهل للتقدم إذا تلقيت بالفعل منحة قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARPA) من مقاطعة ألاميدا (على سبيل المثال، منح المساعدة النقدية للمناطق المحلية، ومنحة رعاية الأطفال المرخصة من هيئة الخدمات الاجتماعية)؟ لا
 - 15. هل سلاسل الشركات المملوكة للشركات مؤهلة للتقدم؟ لا.
 - 16. هل أنا مؤهل للتقديم إذا كنت أمتلك/أدير شركة حق امتياز؟ نعم، إذا كانت الشركة تقع في مقاطعة ألاميدا، ولديك رخصة تجارية سارية، ويعمل بها 25 موظفًا أو أقل.
 - 17. هل يمكنني التقديم على أكثر من منحة واحدة إذا كان لدي مواقع متعددة في مقاطعة ألاميدا؟ لا، سيتم اعتبار المواقع المتعددة التي تعمل تحت كيان تجاري واحد نشاطًا تجاريًا واحدًا لأغراض البرنامج.
- 18. هل المقاولون المستقلون مؤهلون؟ المستقلون على منحة قانون خطة الإنقاذ الأمريكية (ARPA) لاستعادة نشاط الشركات الصغيرة في مقاطعة ألاميدا والمنصوص عليها أعلاه مؤهلون للتقديم.
- 19. لماذا أحتاج إلى ملء نموذج 9-W الخاص بمصلحة الضرائب الأمريكية IRS؟ يجب على المتقدمين رفع نموذج 9-W مستكمل بالكامل ومُوقّع ويحتوي على رقم تعريف ضريبي صالح إذا كانوا يريدون الحصول على منحة. يسمح ذلك للمقاطعة إصدار مدفوعات لنشاطك التجاري إذا تم اختيارك. سيتم إرسال الشيك بالبريد إلى العنوان الموضح في نموذج 9-W الخاص بمصلحة الضرائب IRS. سيؤدي عدم إكمال هذا النموذج إلى استبعاد الطلب، ولن يتم الاتصال بالمتقدمين لتصحيح ذلك.
 - 20. ليس لدي نموذج 9-W الخاص بمصلحة الضرائب الأمريكية IRS. كيف أحصل على نسخة منه؟ انقر هنا لتنزيل نموذج. يتم قبول التوقيعات الرقمية. https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw9.pdf. يُرجى التأكد من توقيع النموذج. يتم قبول التوقيعات الرقمية.
 - 21. هل أحتاج إلى الاحتفاظ بالإيصالات إذا حصلت على منحة؟ نعم، سوف يتعين عليك الاحتفاظ بالإيصالات وغيرها من مستندات إثبات النفقات تَحَسُّبًا لخضوع مبلغ المنحة المدفوع لك للتدقيق.







22. ما هو الموعد النهائي للتقديم؟

يجب على الشركات من على الإنترنت على الرابط www.eastbayeda.org/grants بحلول 31 أكتوبر 2022 الساعة 11:59 مساءً.

23. كيف سيتم تقديم المنح؟

إذا كانت طلبات التمويل المقدمة من جميع طلبات المنحة تفوق مستويات التمويل المتاحة، فسيتم تقديم المنح بالقرعة.

24. كيف ومتى سيتم إخطاري؟

سيتم الاتصال بالمنقدمين الذين فازوا بالمنح عبر البريد الإلكتروني في موعد أقصاه 30 ديسمبر 2022. سيتم توفير التمويل عن طريق شيك صادر من مقاطعة ألاميدا.